

僱員再培訓局 委員名單

Membership of the Employees Retraining Board



職業訓練、
再培訓及人力資源
策劃專業人士

錢大康 教授

Vocational Training,
Retraining and
Manpower Planning
Professional

Professor Roland
CHIN Tai-hong

僱員代表

潘兆平 先生, MH

Employees' Representative

Mr. POON Siu-ping, MH

僱主代表

區煒洪 先生, BBS

Employers' Representative

Mr. Anthony
AU Wai-hung, BBS

副主席

伍達倫 博士, BBS, JP

Vice-Chairman

Dr. NG Tat-lun, BBS, JP

主席

田北辰先生, BBS, JP

Chairman

Mr. Michael
TIEN Puk-sun, BBS, JP

僱員代表

梁頌恩 女士

Employees' Representative

Ms. Juan
LEUNG Chung-yan

僱主代表

莊堅烈先生

Employers' Representative

Mr. Paul CHONG Kin-lit

僱員代表

張栢枝先生, MH

Employees' Representative

Mr. CHEUNG Pak-chi, MH



政府代表

張建宗 先生, JP
經濟發展及勞工局常任秘書長
(勞工)兼勞工處處長

Government Representative

Mr. Matthew CHEUNG Kin-chung, JP
Permanent Secretary for Economic
Development and Labour (Labour)/
Commissioner for Labour

政府代表

馮程淑儀 女士, JP
教育統籌局副秘書長
(自2006年4月24日)

Government Representative

Mrs. Betty
FUNG CHING Suk-ye, JP
Deputy Secretary for
Education and Manpower
(From 24 April 2006)

職業訓練、再培訓及
人力資源策劃專業人士

邱霜梅博士, MBE, JP
職業訓練局執行幹事

Vocational Training, Retraining and
Manpower Planning Professional

Dr. Carrie WILLIS, MBE, JP
Executive Director of
Vocational Training Council

僱主代表

袁靖罡先生
Employers' Representative
Mr. Stephen
YUEN Ching-bor

僱主代表

楊家聲 先生, SBS, JP
Employers' Representative
Mr. YEUNG Ka-sing, SBS, JP

僱員代表

劉千石 議員, JP
Employees' Representative
The Hon.
LAU Chin-shek, JP

職業訓練、再培訓及
人力資源策劃專業人士

蔡惠琴女士
Vocational Training,
Retraining and Manpower
Planning Professional

Ms. Virginia CHOI Wai-kam